



Pour publication immédiate : 13/11/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'ACHAT PAR L'ÉTAT DE LA PROPRIÉTÉ DE L'ANCIEN AÉROPORT DU COMTÉ D'ONEIDA POUR EN FAIRE UN CENTRE DE FORMATION AUX SITUATIONS D'URGENCE

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui un accord de transfert de l'aéroport du Comté d'Oneida de 1 120 acres à Oriskany entre le Comté et l'État. L'État utilisera la propriété pour développer et améliorer ses activités de formation pour les premiers intervenants du Centre de formation et de préparation de l'État de New York (New York State Preparedness Training Center).

« Nos premiers intervenants mettent régulièrement leur santé et leur bien-être en danger afin de garantir la sécurité des autres New Yorkais, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Cette nouvelle installation leur permettra d'avoir accès aux formations de pointe et elle se base sur notre engagement à coordonner un service de réponse d'urgence plus efficace et simplifié à tous les niveaux du gouvernement. Je tiens à remercier nos partenaires pour leur collaboration afin de rendre cet accord possible. »

Cette annonce fait suite au succès de l'initiative Capital for a Day dans la Vallée de la Mohawk en août. Le Gouverneur avait annoncé l'intention d'acheter l'aéroport de 1 120 acres du Comté d'Oneida et de développer le centre dans le cadre d'un plan en 31 points visant à améliorer les communautés de la Vallée de la Mohawk. Un Groupe de travail pour la Vallée de la Mohawk, dirigé par RoAnn Destito, Commissaire au Bureau des Services généraux, a été constitué pour exécuter le plan en 31 points Capital for a Day.

La Commissaire Destito, John Melville, Commissaire de la Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgences, et le Directeur du Comté M. Picente ont été rejoints aujourd'hui par les membres du Groupe de travail du Gouverneur pour la Vallée de la Mohawk à Oriskany afin de signer l'accord. Le Conseil des législateurs du Comté d'Oneida a autorisé cette semaine le Directeur du comté M. Picente à vendre la propriété qui abritait autrefois l'aéroport du Comté d'Oneida à l'État pour 10 millions de dollars. Des approbations de routine du Bureau du Procureur général de l'État de New York et du Bureau du Contrôleur de l'État sont encore nécessaires avant que l'acte ne puisse être transféré.

RoAnn Destito, Commissaire au Bureau des Services généraux (OSG) de l'État de New York, a déclaré : « Ce centre d'entraînement de pointe jouera un rôle important dans le plan du Gouverneur Cuomo pour la préparation aux catastrophes. L'OSG est fier de jouer un rôle dans l'ajout permanent de cette propriété au centre d'entraînement d'Oriskany, ce qui permettra de continuer à offrir à nos premiers intervenants la meilleure formation de protection de la santé et de la sécurité des New Yorkais. »

John P. Melville, Commissaire de la Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence (DHSES), a déclaré : « L'engagement d'achat de la propriété qui abrite le Centre de formation et de préparation de l'État de New York démontre l'engagement du Gouverneur Cuomo à faire de New York l'état le mieux préparé du pays. Le SPTC est une installation de classe mondiale et est reconnu en tant que l'un des meilleurs centres de formation pour les premiers intervenants et pour le personnel de police du pays. »

Le Sénateur d'État Joseph Griffo a déclaré : « Nous sommes heureux de voir que le Centre de formation et de préparation de l'État de New York continue à s'élargir, et ce dernier développement augmentera l'importance du rôle de cette installation pour la sécurité de notre État, mais aussi de notre pays. La Vallée de la Mohawk est fière d'accueillir un centre de formation tant estimé et toutes les compétences et les ressources qu'il procure, et cette installation sera un facteur très important pour la diversification et le positionnement de l'économie de notre région. »

Le membre de l'Assemblée Anthony Brindisi, d'Utica, a déclaré : « Le Centre de formation et de préparation de l'État de New York à Oriskany est déjà le premier centre de d'entraînement et de formation pour les premiers intervenants de l'État. L'annonce d'aujourd'hui assurera que ce Centre pourra continuer à se développer et à fournir des exercices d'entraînement pratique de pointe qui permettront d'améliorer grandement la réponse de nos services de police. Ce Centre est un autre exemple de l'engagement du Gouverneur Cuomo pour l'avenir de la région de la Vallée de la Mohawk. »

Anthony Picente, Directeur du Comté d'Oneida, a déclaré : « Je suis ravi que le Comté d'Oneida soit en mesure de participer à la réponse aux besoins capitaux de formation de nos premiers intervenants. Nous étions heureux d'apprendre la décision de l'État d'installer son Centre de formation et de préparation dans la Vallée de la Mohawk et nous sommes comblés de l'engagement du Gouverneur Cuomo à former de nos équipes d'intervention d'urgence. »

Des photos du Centre de formation et de préparation de l'État en usage sont disponibles [ici](#) et une vidéo (rouleau B) de l'installation est disponible [ici](#).

L'État a déjà investi 30 millions de dollars en capital au site d'Oriskany, qui comprend :

Un Complexe d'exercices de simulation (« Cityscape »), une installation qui offre :

- Un environnement réaliste pour les instructions et exercices de mises en situation

- Des sites de formation multidisciplinaire
- Un forum permettant aux disciplines traditionnelles et non-traditionnelles des premiers intervenants de s'entraîner ensemble
- Un environnement d'apprentissage sûr, mais exigeant, pour permettre aux étudiants d'appliquer leurs compétences et leur capacité essentielle à prendre des décisions en temps réel

La rénovation de l'ancien terminal de l'aéroport du Comté d'Oneida afin de servir de bâtiment pédagogique et administratif :

- Rénovation de 15 000 pieds carrés
- 4 nouvelles salles de cours (6 au total)
- Des bureaux, salles de conférence et un espace opérationnel
- Capacité de 300 étudiants
- Possibilité de servir de Centre des opérations d'urgence (EOC)

Piste améliorée pour les opérations de véhicules d'urgence :

- Resurfaçage des routes
- Abris contre les intempéries
- Tours d'observation
- Installations sanitaires

Bâtiment des opérations sur le terrain :

- Bâtiment de 10 000 pieds carrés
- Salles de cours de pointe
- Zone de simulation
- Bureaux et espace opérationnel

Espace de stockage de véhicules et d'équipement

Installations de simulation :

- Maison de tir (tirs à blanc)
- Parc de roulottes de simulation de catastrophe dans un village
- Parc de roulottes résidentielles
- Terrain de camping
- Recherche et sauvetage urbain
- Zone d'explosifs

Réparations et améliorations de l'entrée principale.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
 État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418